

S O M M E R • E S T A T E 2 0 0 9



T o b l a c h • D o b b i a c o

In mezzo al mondo incantato...

In mezzo al mondo incantato delle Dolomiti, a 1250 m si trova Dobbiaco. È il luogo adatto per le vostre vacanze. D'estate vi si possono fare lunghe passeggiate, scalare le montagne e andare in mountain bike, d'inverno sci da fondo, sci alpino e passeggiate in alta montagna. Inoltre vi potrete rilassare, sognare e godere il sole, abbandonando la quotidianità.

Inmitten der bezaubernden Bergwelt der Dolomiten, ruhig und zentral gelegen finden Sie Toblach auf 1250 m. Diese unvergleichliche Bergwelt ist nahezu geschaffen für Ihren Urlaub. Nicht nur zum Wandern, Bergsteigen, Mountain-Biken im Sommer oder zum Langlaufen, Schifahren und Schneeschuhwandern im Winter, auch zum Relaxen, Träumen und die Sonne genießen; hier können Sie sich vom Alltag lösen und Geist und Seele baumeln lassen.

Inmitten der bezaubernden Bergwelt...



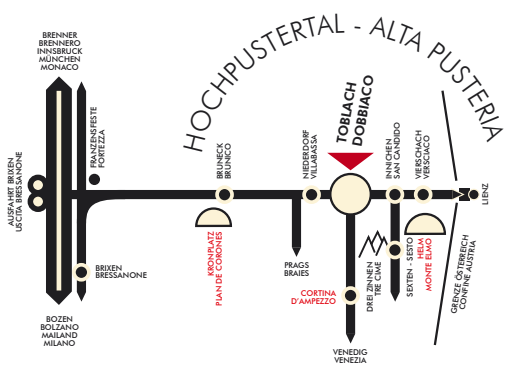
*toblach
dobbiaco*

HOTEL VILLA MONICA
Fam. Troger

Gebr. - Baur - Str. 8 - Via Fratelli Baur, 8

Tel. +39.0474.972216
Fax +39.0474.972557
hotel.monica@hotel-monica.com
www.hotel-monica.com

I - 39034 Toblach - Dobbiaco
Südtirol - Dolomiti





*atmosfera
accogliente
e calorosa*



Apprezzerete, in un ambiente curato, la nostra cucina con specialità locali e italiane, farete viaggi culinari all'estero e parteciperete a serate tirolesi con musica dal vivo e ballo. Conoscerete l'ospitalità altoatesina, potrete gustare un calice di vino della nostra selezione o una grappa alle erbe chiacchierando con tanta gente simpatica.

Lassen Sie es sich gut gehn und probieren Sie unsere kulinarischen Leckerbissen in gepflegtem Ambiente, einheimische Spezialitäten, italienische Gerichte, "kulinarische Reisen ins Ausland" und Tiroler Abende mit Live-Musik und Tanz. Bei einem Gläschen auserwählter Weine oder einem Tropfen aus unserer Kräuterbar lernen Sie nette Leute kennen und genießen Südtiroler Gastfreundschaft.

gepflegtem Ambiente



- Ascensore
- Parcheggio
- Garage
- Giardino
- La Cubana stube fumatori

- Aufzug
- Parkplatz
- Tiefgarage
- Garten
- La Cubana Tabakraum



Preisliste Sommer Listino prezzi estate 2009



Zeitraum Saisonen	Halbpension Standardzimmer	Halbpension Komfortzimmer	Halbpension Junior Suite min. 3 Personen	Halbpension Superior Komfort 2 Personen
Periodi	Mezza pensione Camera Standard	Mezza pensione Camera comfort	Mezza pensione Junior Suite min. 3 persone	Mezza pens. Superior Komfort 2 Persone

Frühsommer Primavera 01.05.09 / 27.06.09	€46,00	€52,00	€52,00	€62,00
Blütezeit Tempo di fioritura 27.06.09 / 04.07.09	€49,00	€55,00	€55,00	€65,00
Hochsommer Estate 04.07.09 / 25.07.09	€56,00	€66,00	€66,00	€76,00
Spätsommer Piena Estate 25.07.09 / 22.08.09	€73,00	€83,00	€83,00	€93,00
Bergsteigerwochen Settimane montanare 22.08.09 / 29.08.09	€56,00	€66,00	€66,00	€76,00
Gourmetwochen Settimane per gaudenti 29.08.09 / 12.09.09	€50,00	€58,00	€58,00	€68,00
Goldener Herbst Autunno dorato 12.09.09 / 31.10.09	€48,00	€55,00	€55,00	€65,00

benvenuti!

Potrete soggiornare nelle nostre camere di tipo standard con doccia/wc, telefono e TV oppure nelle nuove camere tipo "confort" con doccia/wc, specchio di cortesia, asciugacapelli, telefono, radio, TV, CD-player, cassaforte, angolo lettura e balcone.

Vi siete incuriositi? Allora benvenuti!

La famiglia Troger con l'equipe dell'hotel Monica vi attende.

Bei uns wohnen Sie in Standardzimmern mit Dusche/WC, Telefon und TV oder in neuerbauten Komfortzimmern mit Dusche/WC, Schminkspiegel, Haartrockner, Telefon, Radio, TV, CD-player, Schließfach, Leseecke und Balkon.

Neugierig geworden?

Na dann, Herzlich Willkommen

Ihre Fam. Troger mit dem Hotel-Monica-Team

Noi dell'hotel Villa Monica desideriamo che la vostra sia una vacanza da sogno.

Accomodatevi, sentitevi a vostro agio, lasciatevi viziare e sorprendere...

La conduzione familiare del nostro albergo vi dedicherà tutte le attenzioni per offrirvi un periodo di riposo e svago in un'atmosfera accogliente, calorosa e tranquilla.

Damit Ihr Urlaub zum Traumurlaub oder zu einem der schönsten Ferienerlebnisse wird, möchten wir vom ***Hotel Villa Monica sorgen.

Treten Sie ein, fühlen Sie sich wohl, lassen Sie sich verwöhnen und überraschen... was Ihnen unser kleines feines familiäres Drei-Sterne-Haus für Ihre himmlischen Ferientage zu bieten hat.

Heimelige Atmosphäre, Gemütlichkeit, Ruhe, Urlaub bei Menschen, die gerne für Sie da sind und Ihren Aufenthalt mit aufmerksamen Service begleiten.

Die Preise verstehen sich pro Person und Tag bei einem Mindestaufenthalt von 7 Tagen. I prezzi si intendono per persona al giorno per una permanenza minima di 7 notti.

Einzelzimmerzuschlag pro Tag: Euro 8,00
Supplemento camera singola al giorno: Euro 8,00

Zimmer mit Frühstück: der Abzug vom Halbpensionspreis beträgt 8,00 Euro
Camera con prima colazione: riduzione Euro 8,00

Doppelzimmer als Einzelzimmer : zwei mal den Halbpensionspreis minus 13,00 Euro
Camera doppia uso singola: due volte il prezzo della mezzapensione meno 13,00 Euro

Aufschlag Vollpension pro Tag: Euro 13,00
Supplemento pensione completa al giorno: Euro 13,00

Kinder- und Gruppenermäßigungen nach Vereinbarung...
Sconti per bambini e comitive da concordare...

Endreinigung für Hunde kleiner Größe: Euro 50,00 (bis 7 Tage 7 Euro pro Tag)
Pulizia finale per cani di taglia piccola: Euro 50,00 (fino a 7 giorni 7 Euro al giorno)

Ankunftstag: Die Zimmer sind ab 15.00 Uhr bezugsfertig; Sollten Sie nach 19.00 Uhr ankommen, bitten wir Sie uns zu benachrichtigen.
Giorno di arrivo: Le camere sono disponibili dopo le ore 15.00; in caso di arrivo dopo le ore 19.00 vi preghiamo di avvisarci.

Abreisetag: Bitte geben Sie das Zimmer bis 10.00 Uhr frei.
Giorno di partenza: Vi preghiamo gentilmente di liberare la camera entro le ore 10.00.